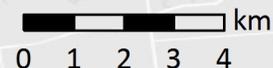


Qualité / Quality	Coliformes fécaux / Fecal coliforms (col / 100 ml)	Explication / Advisory
Excellente / Excellent	0-20	
Bonne / Good	21-100	
Médiocre / Acceptable	101-200	
Mauvaise / Not recommended	> 200	Baignade et autres contacts directs avec l'eau compromis / Avoid swimming or direct contact with water
Très mauvaise / Very poor	> 1000	Tous les usages récréatifs compromis / Avoid all recreational uses

© FOG/ARG 2015





## **FOG - Gatineau River Water Testing Results for August 5, 2015**

**(Le français suite)**

Friends of the Gatineau River (FOG) – Amis de la rivière Gatineau (ARG) is a non-profit volunteer organization that is committed to the preservation of the Gatineau River watershed. FOG conducts water quality tests of the Gatineau River as a public service with support from the municipalities of La Pêche, Cantley and Chelsea and clubs and associations that use the river for recreational purposes.

In undertaking the tests, FOG respects the standards established by the Québec Ministry of the Environment. An “A” rating – excellent for recreational purposes, is between 0 and 20 coliforms per 100ml, “B” – good is between 21 and 100 coliforms per 100ml, “C” – acceptable is between 100 and 199 coliforms per 100 ml and “D” – not recommended above 200 coliforms per 100ml. Analysis is done by MicroB, a Québec government certified laboratory in Gatineau.

In addition to the E Coli testing FOG, with the assistance of the Municipality of Chelsea’s H2O program, conducts a range of tests to include other criteria including water temperature, total dissolved oxygen, nutrient levels and turbidity.

### **ARG Rapport sur la qualité de l’eau de la rivière Gatineau – le 5 août 2015**

Les Amis de la rivière Gatineau (ARG) est une association à but non lucratif. ARG effectue un programme d'échantillonnage visant la qualité de l'eau de la rivière Gatineau, à titre de service auprès des résidents de la région, avec l'appui des municipalités de La Pêche, Cantley et Chelsea ainsi que des clubs et associations utilisant la rivière à des fins récréatives.

Lors de la cueillette d'échantillons, ARG respecte les normes établies par le Ministère du développement durable, de l'environnement et des parcs du Québec. Pour des fins récréatives, une note de catégorie "A" – excellent, cote entre 0 et 20 coliformes par 100ml; "B" – bonne, entre 21 et 100 coliformes par 100ml; "C" – acceptable, entre 101 et 199 coliformes par 100 ml ; enfin "D" - non recommandée, au-dessus de 200 coliformes par 100ml. Les analyses sont effectuées par le laboratoire MicroB à Gatineau, une entreprise accréditée par le gouvernement du Québec.

En plus de faire l'échantillonnage pour les bactéries E Coli, ARG, avec le soutien technique du programme H2O de la municipalité de Chelsea prend la mesure d'autres facteurs tels que l'oxygène, de la turbidité, des nutriments et la température.

*Pour plus de renseignements/For more information :*

*Ronnie Drever, Président FOG/ARG : (819) 459-3037*

**[www.fog-arg.org](http://www.fog-arg.org)**